



ELOP-ASES

EXPANDED LEARNING
OPPORTUNITIES PROGRAM

AFTER SCHOOL EDUCATION & SAFETY PROGRAM



INSCRIPCIÓN

Preguntas frecuentes (FAQ)



Resumen de los programas integrados

Programa ampliado de oportunidades de aprendizaje (ELO-P)	Programa de educación y seguridad para después de clases (ASES)
<p>“Aprendizaje ampliado” se refiere a los programas de aprendizaje para antes/después de clases, el verano o entre sesiones que se concentran en desarrollar los intereses y las necesidades académicas, sociales, emocionales y físicas de los alumnos mediante experiencias de aprendizaje prácticas y atractivas. La legislación pretende que los programas de aprendizaje ampliado se centren en el alumno, se orienten a los resultados, incluyan a socios de la comunidad y complementen, pero no repliquen, las actividades de aprendizaje del día de clases y el año escolar regular.</p> <p>El estado de California ofrece financiamiento para los programas de enriquecimiento para después de clases y el verano de ELO-P desde kínder de transición a 6^{to} grado.</p>	<p>El propósito del Programa de Educación y Seguridad para Después de Clases (ASES) es crear incentivos para establecer programas de aprendizaje ampliado impulsados localmente, incluyendo programas para después de clases que trabajen con las escuelas públicas y las comunidades para ofrecer apoyo académico y de alfabetización, y alternativas seguras y constructivas para los jóvenes. El Programa de ASES implica colaboración entre padres de familia, jóvenes y representantes de escuelas y organizaciones de la comunidad.</p> <p>El Programa de ASES es financiado por subvenciones a las que el Distrito Escolar Unificado del Valle de Livermore debe volver a postular cada tres años, y pretende servir a estudiantes de 1^{er} a 5^{to} grado.</p>

Sobre ELO-P/ASES

1. ¿Qué es el programa de ELO-P/ASES?

ELO-P/ASES es un programa de oportunidades de aprendizaje ampliadas diseñado para crear opciones de aprendizaje fuera de la escuela para estudiantes de kínder de transición a 6^{to} grado mediante programas de aprendizaje para antes/después de clases, el verano o entre sesiones, que se concentran en desarrollar los intereses y las necesidades académicas, sociales, emocionales y físicas de los alumnos mediante experiencias de aprendizaje prácticas y atractivas en colaboración con la comunidad.

2. ¿Qué ofrece el programa de ELO-P/ASES?

El programa de ELO-P/ASES ofrecerá oportunidades para antes/después de clases, además de actividades recreativas para los estudiantes que califiquen como no duplicados.

El programa también ofrece actividades recreativas para estudiantes no duplicados que no participan en el programa para antes/después de clases; se les ofrecerá la oportunidad de participar en actividades recreativas y de enriquecimiento durante el año escolar.

3. ¿Quiénes califican para participar en el programa de ELO-P/ASES?

Los estudiantes de kínder de transición a 6^{to} grado y que cumplen el criterio de no duplicados (no duplicado se refiere a quienes están confirmados como estudiantes que reciben almuerzo gratis/con descuento, estudiantes de inglés o jóvenes en crianza temporal) califican para participar en el programa para antes/después de clases de ELO-P/ASES de las escuelas Marylin Avenue y K-8 Junction.

Los estudiantes que no cumplen el criterio de no duplicados y asisten a las escuelas Marylin y K-8 Junction pueden participar en el programa para antes/después de clases de ELO-P/ASES cancelando una matrícula acorde a una escala variable.

4. ¿Hay algún costo para asistir a YEP?

Pueden participar sin costo alguno los estudiantes de kínder de transición a 6^{to} grado que califican para recibir almuerzo gratis/con descuento, los estudiantes clasificados como estudiantes de inglés en el distrito escolar o que están en crianza temporal.

Los estudiantes de kínder de transición a 6^{to} grado que no cumplen el criterio que se indica arriba pueden solicitar inscripción mediante pago. (El programa ofrecerá cupos limitados para los participantes que paguen).

**Las familias que paguen pueden usar la [escala variable de ingreso mensual bruto del programa para antes/después de clases de ELO-P/ASES](#) para determinar la tarifa mensual a pagar.

5. ¿Dónde se ubica la oficina de ELO-P/ASES?

La oficina principal se ubica en el Distrito Escolar Unificado del Valle de Livermore, en:
685 E. Jack London Blvd
Livermore, CA 94551

6. ¿Dónde puedo encontrar más información sobre ELO-P/ASES?

Puede encontrar información sobre el programa de ELO-P/ASES del Distrito Escolar Unificado del Valle de Livermore en la página web del distrito: [\[Redacted\]](#)

Puede encontrar más información sobre los programas en el sitio web del Departamento de Educación de California. [ELO-P](#) [ASES](#)

Preguntas sobre la inscripción

1. ¿Dónde puedo inscribir a mi estudiante?

Tendrá que crear una cuenta en el sitio web de ProCare. Visite nuestro sitio web para obtener información sobre la cuenta.

[Inscripción para el programa de ELO-P/ASES de la Escuela Marilyn](#)

[Inscripción para el programa de ELO-P/ASES de la Escuela K-8 Junction](#)

2. ¿Cómo inscribo a mi estudiante si ya participó anteriormente en el programa?

Los estudiantes que regresan al programa y que cursarán de kínder a 6^{to} grado en el año escolar 2023-2024 califican para comenzar a asistir al programa de ELO-P/ASES para antes/después de clases a partir del 21 de agosto de 2023.

3. ¿Cómo inscribo a mis estudiantes NUEVOS de kínder de transición/kínder?

En el año escolar 2023-2024, los estudiantes NUEVOS de kínder de transición/kínder calificarán para comenzar a asistir al programa de ELO-P/ASES para antes/después de clases a partir del 3 de septiembre de 2023.

4. ¿Cuál es el proceso de inscripción para mi estudiante en el programa de ELO-P/ASES?

Las familias que no cancelan tarifas de matrícula tendrán prioridad y la inscripción se realizará según la cantidad de personal, que considera los requisitos de proporción entre estudiantes y miembros del personal del estado de California.

La matrícula para las familias que pagan tarifas para el nuevo año escolar se asignarán por orden de solicitud acorde a la fecha en que completen el formulario de interés de [ELO-P/ASES de la Escuela K-8 Junction](#) o el formulario de interés de [ELO-P/ASES de la Escuela Marilyn Avenue](#) (según la escuela a la que asiste su estudiante). Quienes hayan completado estos formularios recibirán un correo electrónico en el que se confirma su interés en el programa.

Las matrículas para las familias que pagan son limitadas, los cupos son limitados y no se garantiza la inscripción en el programa. Se considerará ampliar la plantilla de personal si hay más familias que pagan interesadas en el programa para antes/después de clases de ELO-P/ASES.

5. Mi estudiante está en la lista de espera o en el programa de ELO-P/ASES de este año escolar. ¿Tengo que volver a inscribirlo por internet para el año escolar que viene?

Todos los estudiantes deben volver a inscribirse para el programa de ELO-P/ASES cada año escolar mediante el sistema de ProCare en internet.

[\[Redacted\]](#) [Enlaces necesarios](#)

[\[Redacted\]](#)

6. No sé a qué escuela asistirá mi estudiante. Completé un formulario de transferencia del distrito y no estoy seguro a qué escuela asistirá mi estudiante.

El padre de familia/tutor debe completar el formulario de inscripción de ProCare después de que le confirmen la aprobación de la transferencia.

7. No tengo acceso a una computadora con internet. ¿Cómo puedo inscribir a mi estudiante en el programa de ELO-P/ASES?

El personal de la escuela de ELO-P/ASES podrá ayudar con esto. Contacte al líder de la Escuela Marilyn al 925-570-1977 o al líder de la Escuela Junction al 925-766-2088. Para más información, visite la página web de ELO-P/ASES: [XXXXXXXXXX](#)

8. Me indican que mi estudiante está en lista de espera. ¿Cómo me avisarán si se abre un cupo?

El líder de la escuela le avisará por teléfono si se abre un cupo para su estudiante en el programa seleccionado. Asegúrese de que toda la información de contacto esté al día y sea correcta en su perfil de ProCare.

9. No puedo inscribir a mi estudiante porque me indican que tengo un saldo pendiente. ¿Qué puedo hacer?

Contacte al especialista de contabilidad al 925-606-3200, ext. [XXXX](#).

Preguntas sobre el programa

1. ¿Cuál es el calendario del programa de ELO-P/ASES para el año 2023-2024?

[Calendario de ELO-P/ASES.](#)

2. ¿Cuáles serán las instalaciones para el programa de ELO-P/ASES en el año escolar 2023-2024?

El programa de ELO-P/ASES para antes/después de clases se ofrece en las escuelas K-8 Junction y Marilyn Avenue.

Las actividades recreativas de ELO-P/ASES que se ofrecerán durante el año a los estudiantes que no asisten al programa para antes/después de clases en las escuelas K-8 Junction y Marilyn Avenue se llevarán a cabo en tres instalaciones diferentes. Estas instalaciones serán la Primaria Jackson Avenue, la Primaria Leo Croce y la Escuela K-8 Joe Michell.

3. ¿Cuándo se ofrecerán excursiones a los estudiantes del programa de ELO-P/ASES?

Las excursiones se ofrecerán y programarán entre sesiones y durante el verano. Los estudiantes inscritos en el programa para antes y después de clases tendrán la oportunidad de participar en excursiones sin costo adicional.

Se les pedirá a los padres de familia y tutores que completen formularios de permiso para las excursiones para que sus estudiantes puedan participar.

Los estudiantes que decidan no participar en las excursiones durante los periodos entre sesiones tendrán que quedarse en casa, ya que todo el personal debe asistir a la excursión para cumplir los requisitos de proporción entre miembros del personal y estudiantes.

4. ¿Cuáles son las fechas del programa de verano de ELO-P/ASES de 2023?

- Del 14 de junio de 2023 al 11 de agosto de 2023.
- Estudiantes actuales: el horario es de 7:00 am a 5:00 pm.
- Estudiantes de Junction: deben presentarse en la Primaria Lawrence (2451 Portola Ave).
- Estudiantes de Marylin: deben presentarse en la Primaria Marylin.

Si hay cupos en el verano, el líder o administrador del programa contactará a los estudiantes no duplicados NUEVOS de 1^{er} a 6^{to} grado para invitarlos a participar en el programa durante el verano (6/14/23 - 8/11/23).

Preguntas sobre la tarifa

1. ¿Qué pasa si no tengo tarjeta de crédito?

Las familias pueden pagar por internet con tarjeta de débito/crédito mediante ProCare (se aplicarán comisiones), giro postal o cheque de caja. No aceptamos **EFFECTIVO NI CHEQUES PERSONALES**.

Puede enviar su pago a esta dirección:

Distrito Escolar Unificado del Valle de Livermore

685 E. Jack London Blvd

Livermore, CA 94551

A la atención de: Plan de estudios, programa de ELO-P/ASES

2. ¿Las familias pueden pagar la tarifa del programa de una sola vez?

Sí.

3. ¿Cómo puedo acceder al almuerzo gratis o con descuento?

Complete la solicitud de almuerzo gratis/con descuento [aquí](#). Envíe una copia de sus resultados al enlace del distrito y la comunidad, Lilly López, para solicitar el descuento en su factura.

4. ¿El personal del Distrito Escolar Unificado del Valle de Livermore tiene descuento?

No.

¿Se aplica el descuento de hermanos a miembros de la familia extendida que viven en la misma casa?

No.

5. ¿Las tarifas mensuales son reembolsables?

No, porque se cobra a las familias cada mes.

6. ¿Qué pasa si una familia pagó todo (el año completo) y se retira del programa?

Si pagó todo (el año completo) y la familia se retira del programa, recibirá un reembolso por los meses que no use.

7. ¿Qué pasa si un estudiante es expulsado del programa y la familia pagó todo el programa (el año completo)?

Si un estudiante es expulsado del programa, se cobrará a la familia solo los meses que el estudiante participó en el programa.

8. ¿Es seguro el servicio para realizar el pago?

Sí, los pagos se transmiten mediante una conexión certificada y segura. Las familias pueden pagar con tarjeta de débito, tarjeta de crédito, cheque de caja o giro postal. **No aceptamos EFECTIVO, cheques personales ni pagos digitales como Zelle, Venmo o Chash App.**

9. ¿Es posible retirar a los estudiantes cuando queramos ya que pagamos mensualmente?

No, las familias tendrán que seguir la política de salida temprana.

Información de salud y seguridad

1. ¿Puedo retirar temprano a mi estudiante del programa de ELO-P/ASES?

Sí, el padre de familia/tutor puede completar nuestro formulario de la política de salida temprana. El primer horario de salida temprana de ELO-P/ASES es a las 5:00 pm.

2. ¿Habrá recreo para los estudiantes y tendrán acceso a equipamiento de juego?

Sí, ELO-P/ASES ofrece recreo estructurado todos los días y ofrecerá equipamiento de juego apropiado para cada actividad estructurada.

3. ¿Mi estudiante recibirá útiles o materiales de escritura?

ELO-P/ASES ofrecerá todos los materiales necesarios para que los estudiantes participen en las actividades del programa.

4. ¿Qué método usa ELO-P/ASES para registrar la llegada y la salida?

ELO-P/ASES usa un iPad en cada escuela. Cada padre de familia/tutor recibirá un código PIN único asignado a su estudiante para registrar su llegada y salida usando el sistema de ProCare.

5. ¿Cuántos estudiantes hay en el salón de clases de mi estudiante?

El salón de clases del programa de ELO-P/ASES de escuela primaria e intermedia tiene un tamaño máximo de 1:10 para estudiantes de kínder de transición y kínder, y 1:20 para estudiantes de 1^{er} a 6^o grado.

6. ¿ELO-P/ASES realiza alguna orientación para los padres de familia?

Sí, ELO-P/ASES lleva a cabo una junta de orientación presencial y obligatoria para los padres de familia antes del primer día de clases y una junta de seguimiento durante el año.

7. ¿Los estudiantes pueden celebrar fiestas de cumpleaños durante el horario del programa de ELO-P/ASES?

No, celebren los cumpleaños en casa ya que el programa sigue las pautas de programación estatal, como la de colaciones saludables, además de los requisitos para mantener las actividades del programa.

8. ¿Mi estudiante puede llevar alimentos y agua a ELO-P/ASES?

Los estudiantes recibirán cena si están inscritos en el programa para después de clases de ELO-P/ASES. Las escuelas que sirven alimentos a los estudiantes seguirán todas las pautas actuales del Departamento de Salud Pública de California.

- ❖ Los alimentos son preparados con anticipación.
- ❖ El personal sigue los protocolos del distrito al preparar y distribuir los alimentos.
- ❖ El personal de ELO-ASES establecerá un plan nutricional para el recreo/cena en el que se usarán los espacios al aire libre en la medida de lo posible.
- ❖ Los estudiantes y padres de familia/tutores no tienen permitido pedir alimentos para los estudiantes mediante servicios de terceros (por ejemplo: Door Dash, Uber Eats, Instacart, etc.).